

# UNIREA POPORULUI

## ABONAMENTUL:

Un an . . . . . 120 Lei  
Pe jumătate . . . . . 60 Lei  
In America pe an 3 dolari.

## Iese odată la săptămână

Adresa: „UNIREA POPORULUI“, Blaj, Jud. Alba-de-jos  
Director: ALEXANDRU LUPEANU-MELIN

## ANUNȚURI ȘI RECLAME

se primesc la Administrație și se plătesc: un șir mărunț odată 4 Lei  
a doua și a treia oră 2 Lei.

## Cartea cărților.

La anul 1795 biserica unită din Ardeal a avut mare sărbătoare: învățatul călugăr dela Blaj, nemuritorul Samoilă Clain, unul dintre cei trei luceferi ai neamului nostru, a tradus adecă Sfânta Scriptură în limba românească, tipărindu-o în vechea tipografie dela Blaj sub titlul: „*Biblia, adecă dumnezeasca Scriptură a legii vechi și a cei nouă, toate care s'au tălmăcit de pre limba elinească pre înțelesul limbei Românești. Acuma întâiu s'au tipărit românește supt stăpânirea preainălțatului Impărat a Romanilor Francisc al doilea, craiului apostolicesc, mare pi tincty ut arcamirani, și celelalte. Cu blagoslovenia Măriei Sale Prealuminatului Preasfințitului Domnului Domn: Ioan Bobb, vlădicul Făgărașului. In Blaj la Mitropolie, anul dela nașterea lui Hristos 1795.*“

De atunci au trecut 130 de ani, iară Biblia lui Clain s'a trecut, așa că mare lucru dacă mai affi vreuna prin vre-o biserică veche. Chiar la noi la Blaj nu mai sunt decât 3 astfel de biblii. Și e mare lucru dacă poți s'o împrumuți pe o zi ori două.

Văzând marea lipsă a cărții cărților, învățatul canonic dela Blaj Dr. Victor Smigelschi, a început să traducă din nou Sfânta Scriptură și a isprăvit-o și a scris-o întreagă de două ori. Dar n-a putut-o tipări. L-a împiedecat sărăcia, și nu s'a aflat nime, care să dea banii de lipsă pentru tipărirea acelei cărți sfinte. Și au trăit atâția preoți și atâția credincioși, cari n-au putut să se mângâie, o viață întreagă, cu cuvântul Domnului. Bietul canonic Smigelschi, care a și tălmăcit, pe înțelesul tuturor, toate cuvintele și vorbele greu de înțeles, ale Sfintei Scripturi, s'a coborât în mormânt încă pe vremea războiului, după o muncă grea și obositoare, cu inima rănită și neîmpăcată, pentru că nu și-a putut vedea visul cu ochii, nu a putut da la lumina tiparului cartea cărților, cuvântul Domnului.

Încă înainte de războiu preotul unit dela București Dr. Ioan Bălan se ocupa cu gândul de a tipări barămi Noul Testament. Il avea gata de mult și căuta pe cineva, care să-l ajute cu banii de lipsă. Indată după războiu Păr. Dr. Ioan Bălan este ales canonic la Blaj, și de aici din inima mitropoliei vede tot mai mult, ce mare lipsă are biserica unită de o Sfântă Scriptură. Cu toate că este numit rector al Seminarului teologic și mai târziu ales deputat al Blajului Păr. canonic Bălan nu încetează a lucra într-una, făcând din noapte zi, și a bate, pe la toate ușile pentru a putea afla banii de lipsă la tipărirea unei cărți atât de mare și de însemnate. După multă bătaie de cap și și mai multă colindare în dreapta și-n stânga în stârșitul Dr. Valeriu Traian Frențiu, episcopul Orăzii-mari, care se declară gata a tipări pe cheltuiala sa Sfânta Scriptură a noului Testament. Și cuvântul trup s'a tăcut. Încă înainte de luminata sărbătoare a Paștilor Sfânta Scriptură a ieșit de sub tipar, dupăcum am arătat în numărul nostru de sărbători, bucurie mare vestind cetitorilor noștri.

Așadară avem și noi, credincioșii bisericii unite Sfânta Scriptură, tipărită în 10 mii de exemplare. In schimbul alor două găini, alor 35 de ouă, a unei feldere de ovăs, a unei jumătate de feldere de cucuruz (păpușoiu, mălaiu), a unui pătrar de felderă de grâu, a unei zile de lucru, adecă *cu 50 de lei*, oricare sătean, până și cel mai sărac, poate să-și cumpere Sfânta Scriptură, cartea cărților, în care se cuprinde întreagă învățătura a Domnului nostru Isus Hristos. Și o are legată gata, cu toate că numai legătura e vrednică astăzi 50 de lei. Si această carte o poate ceti ori-eine totdeatâtea ori de câte ori are năcazuri și dureri, când sufletul îi este neliniștit și turburat, când are o bucurie ori o întristare mare. Și dacă i-se apropie sfârșitul o lasă fiilor și nepoților săi.

Să nu fie deci un sângur țaran, știutor de carte, care să nu cumpere cartea cărților, despre care spune atât de frumos sfântul apostol Pavel in car-

tea sa a doua către Timoteiu: „*Toată Scriptura de Dumnezeu este însuflată și de folos spre învățatură, spre muștrare, spre îndreptare, spre deprinderea care este întru dreptate, ca să fie deplin omul lui Dumnezeu spre tot lucrul bun gătit*“ (3, 16—17).

## Cum a fost sărbătoarea Paștilor în Blaj.

Dupăce s'au ținut la toate școlile așanumitele exerciții spirituale încă în săptămânile din urmă ale pasesimelor, și astfel toți școlarii Blajului s'au spovedit și cuminecat, în Dumineca Floriilor s'au început exercițiile spirituale ale teologilor și preoților din Blaj. Cărășiți cu toții de păcate în Lunia, Marția și Miercuria mare s'au cuminecat toți la liturgiile înaintesfințitelor.

tropolit, tunzând intru lectură pe cei 30 de teologi. Apoi a sfințit noul care se folosește peste întreg anul la miruitul copiilor. După sfârșitul sfintei liturgii s'a făcut spălarea picioarelor celor 12 teologi. Inaltpreasfințitul a spălat picioarele drepte ale celor 12 teologi și apoi le-a sărutat. După aceea pe acești 12 i-a invitat la masă și i-a servit însuși la masă și le-a mai dăruit și câte 2 cărți sfinte: liturgierul și euhologiul. Seara s'au cetit cele 12 evanghelii ale patimilor, cea dintâie cetindu-o însuși Inaltpreasfințitul, iară celelalte 11 canonici și preoți, fiecare câte una. Frumoasele cântări dintre evanghelii le-a cântat marea cântăreț bisericesc al Blajului, profesorul Ioan Moldovan.

In Vinerea Mare dimineța s'a făcut slujba sfintelor ceasuri împărătești, iară seara înmormântarea. Incunjurarea bisericii și a pieții nu s'a putut face fiindcă tocmai ploua. In Sâmbăta Mare s'a slujit liturgia sfântului Vasile celui Mare, cântându-se frumoasa cântarea: „Să tacă tot trupul“.

Slujba învierii s'a făcut la 5 ore dimineța. A slujit Inaltpreasfințitul, cântând întâiu Inaltpreasfințitul cântarea I. din canonul Paștilor și cădind, iară apoi pe rând canonicii și ceialalți preoți. La liturgie sfânta evanghelie s'a cetit în limba românească, grecească, latinească, paleoslavă, franțozească, italenească și nemțească. După evanghelie a predicat Inaltpreasfințitul vorbind despre însemnătatea învierii. La prânz a fost prânz mare la mitropolie, fiind invitate 83 de persoane. La ora 4 după prânz s'a făcut vecernia, slujind tot Inaltpreasfințitul, iară evanghelia cetindu-se în șase limbi.

A doua zi Inaltpreasfințitul a slujit la biserica parohială, unde a și predicat despre creșterea copiilor.



## Grăunțe sufletești.

„Iată stau la ușă și bat;

de va auzi cineva glasul meu și va deschide ușa, voi intra la el și voi cina cu el și el cu mine” zice Domnul în apocalipsul sfântului Ioan (3, 20). Mai potrivite cuvinte pentru a arăta felul de lucrare al Spiritului Sfânt în sufletele noastre nici că se pot afla. Da, Domnul dă tuturor oamenilor har de ajuns pentru ca să se poată mântui. El stă la ușa sufletului unuia fiecăruia dintre noi, stă și bate; de va auzi cineva glasul lui și va deschide ușa, va intra la el și va cina la el. Așadar oricine poate cina împreună cu Domnul, oricine; n-are decât să deschidă ușa sufletului său și Domnul intră la el. Știi cum face Spiritul Sfânt? Când cineva a căzut în fântână, ce faci? Ii întinzi scara. Dacă vrea, se urcă pe ea și scapă de moarte. Așa face și Dumnezeu Spiritul Sfânt cu noi cei ce am căzut în fântâna păcatelor, ne întinde scara harului ajutător. Oricine vrea deci se poate mântui. Asemenea este Spiritul Sfânt unui conducător, pe care-l putem și urma și nu. Asemenea este El unei lumini conducătoare în bezna păcatului.

Așadar noi suntem slobozi, putem să-l ascultăm pe Domnul și putem să nu-l ascultăm, putem să-i deschidem ușa și i-o putem ține închisă. Totul atârna dela noi.

„Să-l văd pe Dumnezeu în fața mea”, zice unul dintre corifeii apostolilor și cel mai zelos dintre toți. Pe când tânărul, cel ce a întrebât de Domnul: „Învățătorule ce voi face să moștenesc viața veșnică”, căruia i-a răspuns Isus: „Toate câte ai le vinde și le dă săracilor”, s'a întristat auzind acestea, că era bogat foarte, și astfel n-a ascultat de glasul Domnului. Oamenii, cari la Rusalii au bajocorit pe apostoli și i-au ținut de beți, n-au ascultat glasul Domnului. Tot asemenea au făcut și aceia cari l-au ascultat pe sfântul apostol Pavel vorbind din aeropagul Athenei, când le vorbea lor despre învierea morților. Tot așa n-a ascultat nici Irod glasul harului dumnezeesc, când cei trei crai dela răsărit i-au vestit că a trebuit să se nască Mesia.

Când cineva are de gând să se însoare, se duce la aleasa inimei sale și-i face propunerea, de a trăi cu el în sfânta taină a căsătoriei. Fata poate primi propunerea, dar o poate și respinge. Așa face și Domnul. Și El ne face propunerea, de a trăi în prietinie și bunăînțelegere cu El. Iar noi putem să și primim și să și respingem această propunere.

Intemeietorul protestantismului Dr. Martin Luther, a desbinat bisericile apusului de biserică Romei. El a fost un călugăr foarte învățat, care mănâindu-se pe Papa dela Roma a ieșit din mănăstire, s'a însurat, luând în căsătorie o călugăriță și apoi a desbinat pe germani și mai apoi pe celelalte popoare apusene de biserică Romei, întemeind biserică protestantă, ai cărei credincioși sunt și Sașii din Ardeal. Acest Luther se afla la anul 1521 în castelul Wartburg și talmăcea (traducea) sfânta Scriptură pe limba germană. Cum lucra el sângur în odaie, tot mereu avea muștrări de conștiință: că oare bine a făcut ce a făcut? Că oare numai el sângur este înțelept și toți ceilalți sunt proști? D'apoi dacă ar fi greșit, cine răspunde

de mântuirea sufletelor atâtor oameni? Cine i-a poruncit lui să predice evanghelia în forma în care a predicat-o? Cine l-a chemat pe el să reformeze biserică lui Hristos? — În loc să fi auzit Luther în glasul acesta al conștiinței glasul lui Dumnezeu, a început să creadă, că aceste întrebări i-le pune diavolul. De aceea a luat de pe masă călindarul plin de cerneală și l-a aruncat în părete după diavolul. Pata de cerneală a rămas până astăzi în părete și credincioșii lui îl arată tuturor, ca să vadă toată lumea, că Luther l-a isgonit pe diavolul, care l-a ispitit. Iată cum s'a împotrivit Luther harului dumnezeesc!

Cel ce se împotrivesc tot mereu harului sfântor, face păcat foarte mare împotriva Spiritului Sfânt, păcat care nu se iartă în veci. Asemenea sunt aceștia diavolului, care pururea se împotrivesc adevărului.

De aceea dragi cetitori, nu vă împotriviți glasului Spiritului Sfânt. Ascultați ce zice psalmistul David: „Astăzi, de veți auzi glasul lui, să nu vă învârtoșați inimile voastre”. (94, 8).

Cuvintele, cari le vedeți în fruntea acestor șire: „Iată stau la ușă și bat” le-a închipuit un pictor într'un mod cât se poate de minunat, pentru ca să arete felul cum lucrează harul ajutător: Înaintea ușei unei case stă Domnul nostru Isus Hristos, îmbrăcat în haine de păstor cu bâta în mână și bate la ușă, asemenea unui călător, care cere sălaş. Casa aceasta este sufletul omenesc. Omul poate să deschidă ușa, adecă poate conlucra cu harul ajutător, dar poate să și închidă rătezul, adecă să respingă harul. — Tu ce faci, drag cetitor? Dă-ți bine seama, e vorba de mântuirea sufletului tău. Și n-ai decât un sângur suflet. Părintele Iuliu.

## Pe regele Bulgariei au voit să-l omoare.

În ziua de 14 Aprilie regele Boris al Bulgariei trecea cu automobilul pe șoseaua dintre Sofia și Orhania. În urma automobilului regal venea un alt automobil, care trecea foarte repede și ridica mult praf în urma lui. Regele a dat poruncă să mână automobilul său mai iute, pentru ca să nu fie silit a înghiți pravul celui alt automobil. După ce automobilul regal întrecuse pe cel alt cu vre-o 50 de metri, se auziră deodată mai multe bubuituri de pușcă din amândouă părțile drumului. Unul din însoșitorii regelui, vânătorul Petre Nicoloff, căzu numai decât mort la pământ, iar șoferul a fost rănit de moarte.

Regele nu-și perdu curajul, trecu îndată în locul șoferului și întoarsă automobilul spre Orhania. Dară din șanșurile drumului focurile de pușcă pocneau într'una.

Cum regele mâna foarte tare automobilul s'a lovit de un stâlp de telegraf, apoi de o stâncă, sfărâmându-se. Toți călătorii din automobil, au fost aruncați din automobil, dară din fericire nu au fost răniți mai greu. Atunci regele și însoșitorii săi se învârtoșară pe jos la automobilul întălnit pe drum, care se oprise pe locul nefericirii. Cei doi însoșitori ai regelui au tras și ei mai multe focuri asupra hoților. Regele s'a urcat în automobil și a luat drumul spre Orhania, de unde însoțit de 13 soldați se învârtoșară la locul primejdiei.

Tălharii după ce i-au jefuit de toți banii și de tot ce au avut la sine, i-au bătut într'un mod îngrozitor. În clipita aceea a sosit regele însoțit de soldați, hoșii însă au fugit și s'au ascuns în munți îndată ce i-au băgat de seamă.

În drumul lor hoșii au jefuit pe locuitorul Ivan Selbaroff, căruia i-au luat 3000 de Leva și un revolver. Erau 8 înși, bine înarmați și îmbrăcați în mantale de cauciuc, pe cari le-au furat din automobilul regelui.

Intreagă Bulgaria și țările din lume l-au felicitat pe regele pentru curajul său cel mare. În toate bisericile din Bulgaria s'au ținut slujbe de mulțămire.

## CUM STA LUMEA ȘI ȚARA.

Linște de sărbători.

După furtunoasele ședințe din Parlament în legătură cu alegerea dela Reghin deputații au luat vacanță de sărbători. Parlamentul nu se deschide decât la începutul luni Mai. Până atunci deputații se odihnesc, iar bărbații politici făuresc noi planuri de luptă și caută tovarășii de partide unii împotriva guvernului, ca să-l doboare dela cârmă, alții împotriva partidului național, ca să nu ajungă la cârmă țării. Averscanii se sbat în ruptul capului să fie pe placul dlui Brătianu în credință că prin el vor putea ajunge iar la putere.

Dar până la toamnă încă nu se poate vorbi de schimbarea guvernului. Atunci se va vedea cine va fi alesul M. S. Regelui și al țării. Până atunci partidele se străduiesc să se arate fiecare partid mai puternic decât cel alt și astfel mai îndreptățit să vină singur la putere.

\*

## Din lumea largă.

### Căderea guvernului Herriot.

Franța se luptă și ea cu mari greutate bănești ca și toate țările cari au luat parte la război. Guvernul socialist alui Herriot s'a trudit mult să îmbunătățească starea țării și în această privință, dar n'a isbutit. Din această pricină senatul francez i-a votat neîncredere cu 156 voturi contra 132 voturi. Guvernul lui Herriot a fost silit să-și dea mulțămire și să plece dela cârmă, ca să facă loc altui guvern.

Guvernul nou, care va fi în forma ori un guvern în frunte cu Painlevé cu pretinzi de a lui Herriot, ori un guvern în frunte cu Briand care pare că va fi cel mai potrivit ca să scoată Franța din greutate în care se sbate azi.

La încheierea gazetei de Paști am primit știrea că noul guvern francez s'a format având ca președinte pe Painlevé pretin politic de al lui Herriot. În noul guvern au intrat și Briand ca ministru al afacerilor streine și Caillaux ca ministru al finanțelor, om foarte priceput în afacerile bănești. Cu ajutorul lui trag nădejde oamenii lui Herriot, că vor putea îmbunătăți valoarea banilor și așa vor scăpa din năcașurile în cari se găsește și se sbate azi Franța.

### Hindenburg candidează la președinția Germaniei.

Bătrânul general al Nemților nu se mulțamește cu gloria și faima din vremea războiului european, ci acum vrea să ajungă și președinte al republicii nemțești. Până în vremea din urmă nu credeam, că bătrânul general să se încumete să candideze la președinție, dar acum foile nemțești ne aduc vestea candidării lui și așa trebuie să credem. Socialiștii nu văd ochi buni pe Hindenburg candidat la președinție și s'au strâns cu toții în jurul doctorului Marx pe care vreau să-l scoată biruitor împotriva lui Hindenburg. Țările aliate din Apus, nici ele nu se bucură de Hindenburg, dar așteaptă cu ochii în patru să vadă cine va fi ales. După alegerea manilor ca să le mai potolească visurile și ostăritile după împărăția „Kaiserului”.

## Groznicul atentat dela Sofia.

— Bolșevicii au așezat bombă în catedrală —  
Mai mulți miniștri, mitropolitul, generali greu răniți. — Peste 153 de morți și 800 de răniți.

În Vinerea Mare s'a făcut în catedrala din Sofia, capitala Bulgariei, prohodul deputatului guvernamental Costa Gheorghieff, pe care cu trei zile înainte îl omorâra bolșevicii. Era pe la orele 3 și jumătate după prânz. Toț ce are Sofia mai de seamă era de față la înmormântare. Deodată se aude o bubuitură groznică și apoi vaiete și suspine multe. Între morți se află deputații Georgiev, Danev și Răcesf, primarul orașului Bisof, generalii Davidov și Nevezov și secretarul ministrului președinte Tancoff. Insuși ministrul președinte Tancoff precum și ministrul de externe Kalkoff sunt numai ușor răniți. Între cei greu răniți sunt mitropolitul Ștefan, generalul Bodov și Kunev, președintele Sbraniei. Insuși ministrul Bulgariei dela București recunoaște că nenorocirea a fost mai groznică decât și-ar putea cineva închipui. Cei mai mulți răniți sunt femei și copii. Catedrala însuși, frumoasa și marea catedrală a Sofiei s'a stricat foarte. Dintre cele trei cupole, cea dinspre apus s'a dărâmat cu totul tot asemenea și ușa. Și cupola din mijloc amenință cu dărâmare.

Orașul este foarte întristat. Se vede, că foarte multe familii au pe cineva de plâns ori de îngrijit.

### Cine sunt răufăcătorii.

Ministrul bulgar dela Budapesta Pavlov Teodor a spus, că toată grozăvia nu se poate înțelege altfel, decât că a pus-o la cale de bolșevicii din Moscova. Bomba a fost asemenea celei dela Senatul din București și a fost așezată în podul catedralei. Făptuitorii au fost siguri că la prohod va lua parte și regele cu tot ce are Bulgaria mai de seamă. Că nu au murit toți miniștri și oamenii de seamă ai Bulgariei se datorește faptului că aceștia au stat în mijlocul bisericii, pe când bomba a fost așezată în partea de apus a catedralei.

În Sâmbăta mare făptuitorii necunoscuți l-au împușcat pe Georgiev, directorul închisorii principale din Sofia. Unele ziare spun, că ar fi amestecați în afacerea aceasta mai mulți curteni de ai regelui. Sunt temeri că în Bulgaria va izbucni revoluția.

### Mai nou.

Explosia s'a produs în Joia mare la ora 3 și jumătate după prânz, tocmai când mitropolitul Ștefan al Sofiei citea sfânta evaanelie.

În clipita aceea un puternic sgomot s'a auzit din cupola bisericii, după care întregă cupola a căzut în mijlocul bisericii, îngropând sub dărâmături numeroase persoane.

Zidul din partea de miazăzi al bisericii s'a spart, toate geamurile dela clădirile din jurul bisericii au fost sparte pe o rază de 300 de metri.

### Cine sunt atentatorii.

Cei ce au pus la cale această grozăvie au fost membri partidului agraro-comunist, pe care-l conduceau doi ofițeri: Iancoff și Mincoff. Mașina a fost fabricată de Mincoff și a fost aprinsă cu un fitil, cu ajutorul dat de cei doi clopotari ai bisericii.

### Mincoff s'a împușcat.

Poliția a descoperit ascunzătoarea ofițerului Mincoff, care a așezat mașina cu dinamită în catedrală. Mincoff n-a voit să se predea și a început a pușca în polițiști. Polițiștii au răspuns și ei cu focuri de arme, iară când a văzut că n'are încotro și-a dat un glonte de revolver în frunte și a murit pe loc.

## Jale mare și liniște.

Întreagă Sofia este cuprinsă de jale. Tot a doua a treia poartă este îndoliată. Guvernul a luat toate măsurile de siguranță. Întreagă opoziția a făgăduit sprijinul său guvernului. Se vorbește că regele Boris va ruga pe tatăl său, fostul rege Ferdinand, să vină în țară și să-i ajute la greaua sa muncă a domniei. Ministrul președinte Tancoff însă nu voiește aceasta odată cu capul. Se spune că regele Boris l-ar fi provocat să-și dea abdicerea.

### Inmormântarea nefericitorilor.

Duminecă în ziua de Paști întreagă Sofia a fost în jale 153 de sicrie se coborau într-o săngură groapă comună: deputați, generali, advocați, doctori, preoți, mame nevinovate și copii cu zimbetul morții pe buze. A fost un plâns și o jale ne mai pomenită. Poate că și făptuitorii cei fărădelege, dinpreună cu bolșevicii Moscovei, vărsau o lacrimă pe acest mormânt mare și comun. Fiară să fie ca să nu lăcrămezi și să nu te înduioșezi.

Iată o nouă ispravă a bolșevicilor celor fărădelege, făcută tocmai în Joia Patimilor, la 1900 de ani după fapta dascălului lor, a lui Iuda celui fărădelege!

## Producția teatrală a tinerilor meseriași din Blaj.

A 2-a zi de Paști tinerii meseriași și comercianți din Blaj au hărăzit publicului blăjan o aleasă și plăcută zi de sărbătoare. Câțiva tineri însuflețiți au pregătit o frumoasă piesă teatrală: »Sfârșitul pământului» de Victor Eftimiu și au jucat-o a doua zi în sala de gimnastică a Liceului de băieți.

La începutul producției dl Vasile Sărăteanu, tipograf a declamat frumoașă poezie: »Hristos a înviat!» a poetului Al. Vlahuță. După aceea a urmat glumeața și vesela piesă teatrală: »Sfârșitul pământului», comedie în 3 părți. Încetăm cu laudă jocul reușit al tinerilor meseriași și comercianți, dnii: Traian Rusu, Vasile Sărăteanu, Ilie Stroia, Ionel Popescu și Ion Bucur având sprijinul prețios al doșnului Bubur Trifan, student universitar, însă fiu de meseriaș al Blajului mândru ori când că poate sta alături de tinerii meseriași și împreună cu ei să munciască pentru înflorirea Societății meseriașilor români din Blaj.

Dșoarele Aurelia Mărza, Silvia Nicoră, Elena Flueraș, Anicuța Păcurar și Elena Pușcaș au jucat tot atât de reușit și de bine rolurile femeiești din vesela comedie. La urmă de încheiere, dl Petru Stroia a predat monologul »Herșcu Boccegiul» lui Vasile Alexandri, stărnind multă veselie.

Sala era tixită de public dornic de-a gusta o plăcută seară de sărbătoare. S'a răs mult și cu multă voie bună.

După teatru a urmat petrecere cu joc până'n zori de zi.

Tinerii meseriași să fie mândri că au procurat publicului blăjan o plăcută zi de sărbătoare sufletească.

Preșime!

Nou Apărut!

## Predici la morți

de I. MARGA, protopop

1 expl. 45 lei, plus 5 lei porto.

Se află la Librăria Anca. Cluj.

(7) 20—20

## Știrile Săptămânii.

Indemnați pe vecini și cunoștii, să aboneze și dâștii »Unirea Poporului», foarte veche și cinstită, care scrie pe înțelesul poporului.

### Maiestatea Sa Regina la Mărășești.

În ziua de Vinerea Mare Maiestatea Sa Regina a fost la Mărășești și a depus mai multe cununi de flori pe mormintele eroilor.

### Să ne gândim la sfânta dreptate.

Mai sunt și astăzi alăția cetitori, cari nu vreau să-și dea seama că o gazetă se face și se tipărește cu mari cheltueli și că, dupăcum muncitorului cu palma nu-i poate cere nimenea să lucre în cinste așa nici celui cu creerii nu i-se poate cere aceasta. Bine să băgați însă de seama, dragi cetitori, că noi ceice muncim la această gazetă nu primim nici o răsplată bănească, pentrucă din plata abonamentului abia suntem în stare să acoperim spesele hârtiei, a tiparului și a poștei, munca noastră rămâne nerăsplatită cu bani și nici nu lucrăm noi pentru bani, lucrăm din dragoste față de cetitori, față de neam și de biserică.

Ca să nu putem plăti însă nici cheltuelile de tipar ar fi o nedreptate prea mare, nu-i așa? Și acolo ajungem dacă iubiștii noștri cetitori nu-și plătesc abonamentele. Chiar de aceea, acuma după sfintele Paști, când toți cetitorii noștri și-au curățit sufletele, îi rugăm, să nu facă această nedreptate și să-și plătească cinstit și omenește abonamentele, trimițându-ne 120 lei pentru un an ori 60 pentru jumătate de an. Să ne gândim la sfânta dreptate!

### Regina Sârbiei a plecat acasă.

Dupăce Maiestatea Sa Regele Ferdinand se află cu mult mai bine, Maiestatea Sa Regina Maria a Sârbiei a plecat Marți seara acasă. La Jimbolia României i-au făcut o primire foarte draguță.

**Statuia lui Ștefan cel Mare la Chișinău.** La 15 Septembrie se va desvâli în grădina publică a orașului Chișinău stătuia marelui voevod al Moldovei, Ștefan cel Mare.

**Fată care s'a dat șapte ani drept fecior.** Poliția din București a pus mâna pe băiatul Carol Eskevasy, care vagabonda prin oraș. Dus la poliție și strâns cu ușa băiatul a recunoscut că este fată, se chiamă Cecilia Weintraub, este de 17 ani și de 7 ani umblă îmbrăcat în haine bărbătești. Fiindcă a făcut mai multe spargerii și furturi a fost reținută în închisoare.

### Iarăși s'a arătat musca columbacă.

În comuna Svinița, plasa Orșova, din județul Caraș-Severin s'a arătat din nou musca columbacă. S'a dat poruncă aspră, ca toți oamenii să-și țină vitele în grajd, să aprindă bălegare și să-și ungă vitele înțepate cu păcură.

Vindecarea vitelor înțepate de musca columbacă se face așa. Pe locul înțepăturii se vor pune pânze înmuiate în apă rece, ori mai bine dacă le vor chiar scâlta oamenii, spălături cu saramură, sau chiar cu oțet amestecat cu jumătate apă, sau apă de plumb, sau cu o parte amoniac la zecă părți de apă. Înăuntrul grajdurilor se vor pune ramuri de salcie ori de pelin, pe cari muștele se strâng în cursul nopții și se pot apoi arde prin foc.

**Au beut de pomană.** Huza Gheorghe, ajutorul de primar din comuna Băla, Câmpia Ardealului, le-a spus locuitorilor Sântean Loghău.

Ungur Gheorghe și Vaida Șimon: Eu sunt primarul vostru, veniți cu mine să mâncați și să beți în cinste. Și-au intrat toți patru în cărciuma lui Farkas Iakab din Târgu-Mureș. Și s'au pus pe mâncate și pe beute și s'au ospătat numărul unu. Când a fost noaptea pe la 12 cei trei din urmă au luat-o la sănătoasa înțelegându-se cu Huza ca să fugă apoi și el. Ei dar cărciumarul a băgat de seamă șiretlicul și i-a oprit. Aceștia însă au luat niște pari și au început să-i bată atât pe cărciumarul cât și pe tatăl său și pe mamă-sa, spărgându-le capetele. Apoi au luat-o la sănătoasa. Poliția însă a pus mâna pe ei și i-a deținut.

**Se scumpește călătoria pe C. F. R.** Incepând cu ziua de 1 Maiu taxele de călători, de mărfuri și bagaje se vor scumpi cu 30 la sută.

**Au fost prinși 6 hoți vestiți.** În Cluj poliția s'a pus pe lucru și a făcut cercetare (razzie) în unele părți mai delături ale orașului. Cu acest prilej a pus mâna pe șase hoți vestiți, cari au spart mai multe prăvălii.

**Păcălă păcălit.** Încă din anul trecut au început a se ivi prin Banat o mulțime de bani falsificați de câte 100 și 500 de lei. Siguranța statului s'a pus la pândă și a descoperit că falsificatorii erau toți țărani, afară de conducătorul lor Ignățiu Schisler, un mehanic din Timișoara. Toți falsificatorii au fost prinși încă din anul trecut, numai pe Schisler n'au putut pune mâna nici cum. Atunci siguranța statului a pus un premiu de 100 de mii de lei pe capul lui Schisler. Totul a fost însă zadarnic' Schisler a rămas nedescoperit.

Zilele trecute însă Schisler s'a dus la poliția din Timișoara și a spus că el este vestitul de Schisler. A venit și s'a anunțat de bunăvoie, în nădejdea că va primi el premiul. Să vedem acuma ce va hotărî siguranța. Deocamdată Schisler își așteaptă pedeapsa.

**Târg nou.** Prin deciziunea ministerială Nr. 10913 din 18 Februarie 1924 s'a aprobat deschiderea unui târg săptămânal de vite care se va ținea în comuna *Tulghoș* în zilele de Joi, și a 2 mari târguri anuale, cari se vor ținea în zilele de 23, 24, 25 Octomvrie târg de marfă, și la 20, 21 și 22 Aprilie, iar la 23 Aprilie târg de marfă.

**Pâne pururea moale.** Un brutar din Elveția a aflat un minunat mijloc prin care pânea coaptă odată rămâne moale vreme de 2 ani. El spune, că minunata sa descoperire va arăta guvernului elvețian, fără să ia un singur ban pentru ea.

**† Păr. Artimon Blăjan.** În Sâmbăta Mare a murit în casele sale din Blaj Păr. Artimon Blăjan, fostul paroh gr.-catolic din Obreja, pensionat încă înainte de războiu în urma bătrânețelor sale. A avut 83 de ani. În mormântarea i-s'a făcut în catedrala Blajului, Luni a doua zi de sfintele Paști. Adormitul în Domnul a fost unchiul Păr. Iuliu Busoiu din Obreja și a farmacistului din Blaj Victor Busoiu.

Redactor responsabil IULIU MAIOR.

**Cine dorește** marfă bună, să cerceteze cu încredere depozitul de piele a lui **IOAN BLAGA** din Blaj, unde se află tot felul de talpă și piele pentru încălțăminte și opinci, marfă indigenă și străină, accesorii pentru pantofari. **Prețuri scăzute! — Marfă bună!**

(13) 8 - 10

### Un cazan mic

motor cu aburi, potrivit pentru mănănat strunuri și alte asemenea. De vânzare la **IOAN DOMȘA**, p. Crăciunelul Bucerdea grânoasă de jos 3-3 (41)

### Tusa, durerea de gât și răgușala

au un leac cu efect sigur de-o compoziție modernă, bun la gust și ieftin:

## SIROMALT

Cuprinde nu numai leac împotriva tusei, a răgușelii etc., ci și un extract de malț deosebit de hrănitor, prin ceace întrece toate medicamentele de acest fel.

Se găsește în toate farmaciile.

2-4 (37)

Pânzeturile pentru costume naționale, sârmă, arniciuri și lână, mare asortiment la magazinul

## Ștefan Nyerges, Blaj.

Tot aici se află în depozit stoffe de lână pentru uniforme la fete și băieți, pecum și pentru alte haine.

Delenuri, crepoane, eporgiuri, zefiruri și altele.

Articole cosmetice, apă de Colonia, săpunuri fine de față, parfumuri și altele.

**La secția cu coloniale:**

Bomboane, ciocolată, cadouri de sărbătorii!

Fruite sudice.

PREȚURI CONVENABILE, SERVICIU PROMPT.

(3) 28 - 52

### Oamenii cari șed mult

pot încunjura neplăcerile șederii îndelungate (stomac încuiat, dureri de cap ș. a.) dacă iau din când în când 1/2-1 pastilă de

## Koprol

ciocolată purgativă cu bun gust.

Să fim atenți la numele de Koprol, căci ca orice leac bun și Koprolul e imitat și falsificat de mulți. Pe fiecare cutie și pastilă trebuie să fie numele Koprol, scutit prin lege.

2-2 (37)

Cereți pretutindeni renumitul **CEAI ENGLEZESC**

## Horniman

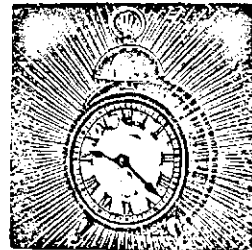
Reprezentantul general și depositar: Societatea anonimă

„Otto și Alfred Herzog”

4. 15-15 București Calea Văcărești 4.

## M. FRIEDMANN

ceasornicar și juvaer în **BLAJ** Strada Timotei Cipariu.



Se găsesc tot felul de oroloage atât de busunar cât și de părete. Face și reparațiuni de orice fel. **Prețuri reduse.**

Cumpăr aurituri și argintării.

24 8-

## De vânzare

o mașină de treierat 800 m. Hofe și un tractor cu plug cu tot în stare de funcțiune și un cazan de trei puteri.

Se află la Gheorghe Moșnea din Bucerdea grânoasă.

2-2 (49)

## Pentru economi

Prăvălia noastră a primit de curând un mare transport de marfă nouă, proaspătă din celea mai bune fabrici:

Fere de plug, Capete de plug, Arșauă, Lopeți, Sape, Furci de fier, Greble de grădină, Rafuri, Cercuri de buți, Sârmă împletită, Sârmă spinosă, Tement Ghips, Trestie de ștuatură

Și tot felul de unelte pentru economie cu prețuri scăzute se pot cumpăra mai bine decât oriunde la

[34] 5-?

**Henrich et Comp**, prăvălie de fier  
B L A J, Strada Regina Maria  
TELEFON: Nr. 14.

Binevoierii și sprijinitorii gazetei noastre plătesc abonament 150 lei pe an